

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BERNER OBERLAND

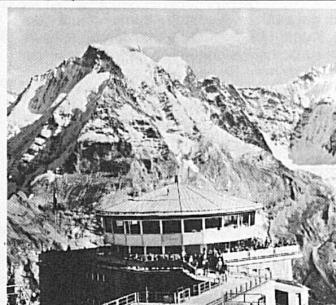
Brienzsee

im Berner Oberland
von Frühjahr bis Herbst

Prospekte durch die Verkehrsbüros:

3806 Bönigen (036) 22 29 58
3855 Brienz-Axalp 51 15 93
3855 Giessbach 51 15 15
3807 Iseltwald 45 12 01
3853 Niederried 49 11 89
3854 Oberried-Ebigen 49 12 24
3852 Ringgenberg-Goldswil 22 3388

Baden in kristallklarem Wasser. Fischen in lieblichen Seebuchen. Fischspezialitäten serviert in gemütlichen Gaststätten. — Kilometerlanges Wandern direkt am Wasser und in herrlichen Wäldern. — Günstiges See-Generalabonnement.



Drehrestaurant Piz Gloria

Wengen Männlichen

Ein Ferien- und Wандergebiet von ein- drücklicher Schönheit

Herrliches Sonnen- und Ausflugsplätz-
teau auf 2230 m ü. M.

Auskunft und Prospekte

Talstation der Luftseilbahn Wengen,
Tel. 036 55 29 33
oder Verkehrsamt Wengen,
Tel. 036 55 14 14



Wilderswil

ein Ferienziel!

Verkehrsamt,
3812 Wilderswil
Telefon 036 22 84 55

Idyllischer Kurort für Ruhe und Ent-
spannung
Standquartier für unzählige Ausflüge und
Wanderungen
Ausgangspunkt der Schynigen-Platte-Bahn
Gepflegte Hotels, Pensionen und zahl-
reiche Ferienwohnungen

Schilthorn — Mürren

2970 m

Durch James Bond weltbekannt geworden.
Der Wunder- und Wunderberg des Berner Ober-
landes

Wir fahren jede halbe Stunde ab Talstation Ste-
chelberg im Lauterbrunnental. Nur 18 km von In-
terlaken

1000 Gratisparkplätze
Ferien- und Halbtaxabonnemente gültig
Günstige Gruppentarife und Verpflegungsmöglich-
keiten

Auskünfte
Direktion Schilthornbahn, Tel. 036 22 62 44,
Hoheweg 95, 3800 Interlaken

Reichenbach

700–1000 m ü. M.

im Kandertal an der Route Spiez-Adelboden

Der ideale Sommer- und Winterferienort.
Abwechslungsreiche Wanderwege.
Prospekte, Hotel- und Ferienwohnungs-
listen sind beim Verkehrsamt
CH-3713 Reichenbach,
Telefon 033 7612 49, erhältlich.

Ringgenberg-Goldswil 600 m ü. M.

3 km von Interlaken in sonniger Lage
über dem Brienzsee
Naturstrandbad Burgseeli, Wassertem-
peratur bis 24°
Fischen, Wandern, vielseitige Touren-
möglichkeiten
Hotels, Ferienwohnungen, Camping
Vita-Parcours
Verkehrsamt, CH-3852 Ringgenberg
Telefon 036 22 33 88

Mehrere Bahnen führen uns in die
bernische «Visitenstube».
Die SBB, die Emmentalbahn, die Bern-
Lötschberg-Simplon-Bahn,
die Montreux-Oberland-Bahn sowie
die Brünigbahn.

Unter den oberländischen Bergbahnen
stehen die Jungfraubahn sowie die
Schilthornbahn an erster Stelle.
Als höchste Zahnradbahn der Welt bzw.
längste Luftseilbahn der Alpen führen
beide ins Hochgebirge. Ganzjahres-
betrieb.

Für Automobilisten

Alle Passstrassen, Brünig, Grimsel,
Susten, Saanenmöser, Pillon und
Jaunpass, sind geteert und stufenfrei.
In Kandersteg, Brig und Goppenstein
können Autos zum Transport durch
den Lötschbergtunnel verladen werden.

Wasser- und Badesport

Die Ufer des Brienz- und Thunersees
erstrecken sich auf über 80 km.
Auf dieser Strecke verteilen sich 16
ausgebaute Seebäder. Viel natürlicher
Badestrond liegt dazwischen. Rudern,
Paddeln und Fischen gehören zur
Ferientätigkeit. Besondere Erwähnung
verdient die Segelschule Thunersee.
In den grösseren Bergkurorten befinden
sich elektrisch geheizte Freiluft- und
Hallenbäder. Sie erhöhen den Genuss
von Bergferien.

Über 500 Hotels



lieblicher Aussichtspunkt

(Fototurm)

Auf Bergstation die attraktive

Modell-Eisenbahn-Grossanlage

Gotthard und Lötschberg (Spur 0)
200 m Doppelspur, 12 Blockstrecken
6 gleichzeitig zirkulierende Züge

Imposant in Technik u. Gestaltung

TBB =

Thunersee-Beatenberg-Bahn

eidg. konzessionierte
Standseilbahn.

Beatenbucht nach
Beatenberg

Von der Gemeinschaftsstation Beaten-
bucht (Schiffstation sowie Trolleybus-
und Autobusterminals) führt die Draht-
seilbahn die Fahrgäste in 10minütiger
Fahrt auf die Sonnenterrasse Beaten-
berg, hoch über dem Thunersee. Im
Hintergrund ist die prächtige Gebirgs-
kulisse Eiger, Mönch und Jungfrau zu
bewundern.



Luftseilbahn Reusch-Glacier des Diablerets

3000 m ü. M.

Gsteig bei Gstaad an der Pillon-
strasse (1200 m ü. M.)
Das idyllische Bergdorf für Ruhe und
Erholung. Ausgedehnte Wanderungen
Schwimmbad. Skifahren das ganze
Jahr beim neuen Gletscherskilift
(1100 m lang). Einzigartiges Panoram-

Auskunft

Betriebsleitung LRD, 3781 Gsteig,
Telefon 030 5 10 98
Verkehrsamt, 3781 Gsteig,
Telefon 030 5 10 17



Einzigartig für Ferien, Wanderungen, Ausflüge, Sport

Hoch hinauf mit der
Stockhornbahn

Auskunft:
Talstation Erlenbach
im Simmental
Tel 033 81 2181

Niederhorn

1950 m
überhalb Beatenberg

eines der schönsten und beliebtesten
Ausflugsziele des Berner Oberlandes.
Erreichbar in knapp 20 min mit Sessel-
bahn ab Beatenberg

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro
3803 Beatenberg, Tel. 036 41 12 86

Lauterbrunnen

Fall der Wasserfälle, 800 m ü. M.
Im Falle der Jungfrau, Ausgangspunkt der
Vengernalp-Jungfrau-Bahn, der Mürrenbahn
und der Schilthorn-Luftseilbahn. Verbilligte
Klettertouren in den ersten Morgenzügen.
Geheiztes Schwimmbad, Hotel-Hallenbad,
Zentrum für Wanderungen, Alpenflüge,
Materialtransporte. Filmflüge und Taxiflüge
mit Helikopter. Naturschutzgebiet, Bergsport,
zeitgemäße Hotels, Gasthäuser und moderne
Camps.

Auskunft: Verkehrsbüro

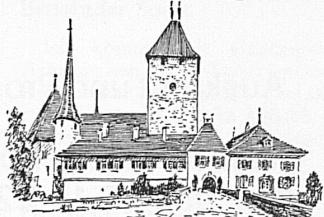
Adelboden

eines der schönsten Bergtäler
Unerhörliches Wandergebiet

3000 Betten in Hotels, Pensionen, Kinderheimen
und Ferienwohnungen. Geheiztes Schwimmbad mit
Gratis-Eintritt für Hotelgäste, öffentliches Hallenbad,
Tennis, Fischen, Minigolf, Bergsport, Bergbahnen,
vielseitige Ausflugsmöglichkeiten, stimmungsvolle
Abendunterhaltung. Vor- und Nachsaison
Spezialpreise.
Neue Eishalle in Betrieb vom 1. Juli bis 25. August.

Auskunft: Verkehrsbüro, 3715 Adelboden
Telefon 033 73 22 52, Telex 32 869

Schloss Spiez



geöffnet bis Mitte Oktober
Ausstellung Rudolf Münger

Plusieurs chemins de fer y mènent. Les CFF, les lignes EBT et Berne-Lötschberg-Simplon; les chemins de fer Montreux-Oberland bernois et Brünig. Parmi les Chemins de fer alpins de l'Oberland bernois, les «Jungfraubahn» et «Schilthornbahn» occupent la première place. En leur qualité de plus haut chemin de fer à crémaillère du monde et respectivement de plus long téléphérique des Alpes, elles nous conduisent en haute montagne. En service durant toute l'année.

Automobiles

Tous les cols, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon et Jaun, sont goudronnés. A Kandersteg, Brigue et Goppenstein, on peut charger les autos sur wagons, pour passer le tunnel du Lötschberg.

Plages et sports nautiques

Les rives des lacs de Thoune et de Brienz s'étendent sur une longueur de plus de 80 km. On y trouve 16 plages aménagées et de nombreuses grèves naturelles, où l'on peut se baigner. Le canotage et la pêche y sont un plaisir de vacances. L'école de voile du lac de Thoune mérite d'être mentionnée spécialement. Dans les grandes stations de montagne, on trouve des piscines alpines chauffées à l'électricité et couvertes.

Plus de 500 hôtels

GSTAAD

1100-3000 m ü. M.
im «grünen und weißen Hochland»

Sommer 1975

mit Sport, Fitness, Erholung und Musik!

Winter 1975/76

mit dem Abonnement der Vereinigten Bergbahnen von Gstaad und Umgebung! Inbegripen:

- 50 Bergbahnen und Skilifte in der Region
- Luftseilbahn Reusch-Diabletsgletscher (3000 m)
- MOB Montreux-Oberland-Bahn von Rossinière bis Zweisimmen
- Autobusse zu den Talstationen der Bergbahnen
- Öffentliches Hallenschwimmbad

Ein Traumabonnement!

Information, Prospekte, Programme durch
Verkehrsbüro 3780 Gstaad

berner oberland

mit Bahn (gute Verbindungen) und Auto (Autobahn bis Spiez) rasch und bequem
erreichbar

Bitte einsenden an
Verkehrsverein
Berner Oberland
Jungfraustrasse 36
3800 Interlaken

Name: _____

Vorname: _____

Ort: _____

Bei Zusendung des nebenstehenden
Coupons senden wir Ihnen gerne eine
Dokumentation über das **Ferienerlebnis
Berner Oberland** sowie über unser um-
fangreiches Hobbyferien-Angebot.

Wann immer Sie verreisen...

nehmen Sie Sicherheit mit!



**Gebrüder
Rüttimann**
Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

**Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen**

Gute Zufahrtsstrassen
(ab Chur nur 20 Min.),
Wanderparadies (150 km
Wanderwege, 500 Sitzbänke),
Sesselliften, Hotelhallenbäder,
Tennisplätze, Reitschule,
Spazierfahrten, Vita-Parcours,
Gymnastik.

Gratis geführte Wanderungen – Konzerte – Dancings.

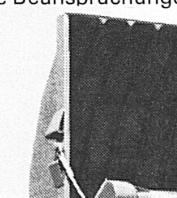
**Klimakurort
in idealer Höhenlage**
Mai, Juni und September
besonders vorteilhaft.

Auskunft und Prospekte:

Verkehrsbüro, 7018 Flims
Tel. 081 39 1022/23

WIRZ-TRANSPORT-SYSTEME

DREI-SEITEN-KIPPER seit mehr als 50 Jahren
MULDEN-KIPPER für höchste Beanspruchungen
WELAKI
SUPER WELAKI
SCHWENKLADER
ROLLONOF
PESCI-Lastwagenkrane
KLAUS-Seitenlader
Kehricht-Verdichter
Hydr. Anlagen aller Art





ERNST WIRZ AG
KIPPER- UND MASCHINENFABRIK
8707 UETIKON am Zürichsee

Tel. 01 922 1191